

ZMLUVA O ZABEZPEČENÍ UMELECKÉHO VÝKONU
uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods.2 zákona č.513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Obecný úrad Lehnice

Sídlo: Lehnice 89, 930 37 Lehnice

IČO: 305553 DIČ: 2021151814 IČ DPH:

v mene ktorej koná: JUDr. Ing. František Sztási - starosta obce Lehnice

(ďalej len „Objednávateľ“)

na strane jednej

a

KALI RECORDS s.r.o.

so sídlom: Semerovo 474, 94132, Semerovo

IČO: 46 365 711 DIČ: 2023357941, IČ DPH: SK2023357941

v mene ktorej koná: Klaudia Čimová - konateľ

(ďalej len „KALI records“)

na strane druhej

alebo ďalej ako „zmluvná strana alebo zmluvné strany“

I.
PREDMET ZMLUVY

- 1) Predmetom tejto zmluvy je určenie podmienok, na základe ktorých sa KALI records zaväzuje zabezpečiť vo vlastnom mene a za podmienok uvedených v tejto zmluve pre objednávateľa predvedenie umeleckého výkonu výkonného umelca Kali a Peter Pann (ďalej len „umelec“), špecifikovaný v článku II. tejto zmluvy a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť KALI records dohodnutú odmenu podľa článku III. tejto zmluvy.
- 2) KALI records je na základe zmluvy výhradným zástupcom umelca zabezpečujúcim vo svojom mene jeho umelecké výkony v rámci rôznych spoločenských a kultúrnych podujatí.

II.
ŠPECIFIKÁCIA

- 1) KALI records sa zaväzuje zabezpečiť predvedenie umeleckého výkonu umelca na akcii: „koncert Kali a Peter Pann“
typ umeleckého výkonu: **spev**
miesto/deň/čas predvedenia umeleckého výkon : Lehnice, 30.8.2025, 20:00

dĺžka vystúpenia: 45 min.

príchod na miesto: **cca 1 hodina pred vystúpením**

III.
ODMENA

- 1) Za zabezpečenie predvedenia umeleckého výkonu umelca sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť KALI records odmenu vo výške 8000 € + DPH /slovom osemtisíc euro/, tým, že 50% z dohodnutej odmeny bude vyplatená na účet Kali records do dňa 9.5.2025, na základe vystavenej zálohovej faktúry a zvyšná suma bude vyplatená na účet Kali records do dňa 22.8.2025 na základe vystavenej faktúry.

- 2) Odmena v zmysle bodu 1. tohto článku predstavuje jednorazovú odmenu za predvedenie umeleckého výkonu, vrátane skúšok a zahŕňa aj cestovné a produkčné náklady.
- 3) Dohodnutá odmena bude splatná na základe KALI records vystavenej faktúry v lehote jej splatnosti.

IV.

PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

- 1) Objednávateľ sa zaväzuje vytvoriť optimálne podmienky na prípravu a realizáciu predvedenia umeleckého výkonu, zabezpečiť pódium, profesionálne a adekvátne nastavenie apartúry a akustiky, ozvučenie a osvetlenie podľa technického a pódiového plánu. - **POPROSIME NEPOUŽÍVAŤ POČAS CELÉHO NÁŠHO VYSTÚPENIA PAROSTROJ/DYMOSTROJ ANI HAZER.**

Pripojenie DJ konzoly Traktor S4 – možnosti XLR(cannon) alebo Cinch , odposluch 6,3 jack

Priestor na stole – pre Dj techniku cca 1-1,5 m

Stol pre DJ výška 1-1,2 m

Odposluch DJ

Bezdrôtový mikrofón 2x

Odposluch stage

Zvukár – Pódiový

- 2) Objednávateľ je povinný na svoje náklady zabezpečiť šatňu určenú výhradne pre KALI records v čase od príchodu až do odchodu po skončení vystúpenia umelca. Zabezpečiť pre umelca SBS min.2 osoby od príchodu, počas vystúpenia, až do odchodu k autu.
- 3) V prípade, ak nebude možné z prevádzkových problémov na strane objednávateľa dokončiť predvedenie umeleckého výkonu v stanovenom čase, bude objednávateľ povinný oznámiť túto skutočnosť ihneď KALI records. KALI records má v tomto prípade nárok na 100 % dohodnutej odmeny, uvedenej v čl. III bod 1. tejto zmluvy.
- 4) Ak po uzatvorení zmluvy dôjde na základe rozhodnutia objednávateľa k zrušeniu vystúpenia/koncertu, v prípade menej, ako 6 mesiacov prislúcha KALI records nárok na 50% z dohodnutej odmeny, v prípade menej ako 3 mesiace- 100% z dohodnutej odmeny uvedenej v čl. III bod 1. tejto zmluvy.
- 5) Objednávateľ sám zo svojich prostriedkov uhradí všetky záväzky a dodrží všetky podmienky a povinnosti súvisiace s podujatím t.j. predvedením umeleckého vystúpenia voči autorským ochranným organizáciám (SOZA) a sám vyúčtuje a zaplatí všetky poplatky.

V.

PRÁVA A POVINNOSTI KALI records

- 1) KALI records prehlasuje, že umelec predvedie umelecký výkon osobne, riadne, včas a podľa podmienok ustanovených v tejto zmluve. Zároveň zabezpečí, že umelec v čase vystúpenia podľa tejto zmluvy nebude pod vplyvom alkoholu ani iných omamných a psychotropných látok.
- 2) KALI records sa zaväzuje oznámiť objednávateľovi náhle závažné dôvody na strane výkonného umelca (choroba, úraz, smrť v rodine a pod.), ktoré by mu bránili v plnení povinností podľa tejto zmluvy, a to bez zbytočného odkladu po ich zistení. Ak nastane takýto prípad, zaniká pre KALI records nárok na zaplatenie dohodnutej odmeny podľa čl. III, bod 1. tejto zmluvy v plnom rozsahu podľa tejto zmluvy.
- 3) V prípade, že výkonný umelec preukázateľne závažným spôsobom poruší ustanovenia tejto zmluvy, znemožňujúcim vystúpenie, vzniká objednávateľovi nárok na náhradu vzniknutej škody, a to zrážkou z dohodnutej odmeny podľa ustanovenia tejto zmluvy, čl. III, bod 1., vždy však maximálne 100% z dohodnutej odmeny.

- 4) KALI records sa zaväzuje dodržiavať pokyny objednávateľa, resp. ním poverenej osoby, v súvislosti s prípravou a predvedením umeleckého výkonu a poskytnúť potrebnú súčinnosť. KALI records sa zaväzuje zabezpečiť dodržiavanie časového harmonogramu (najmä čas zvukovej skúšky, čas vystúpenia, dĺžka vystúpenia, ukončenie vystúpenia, atď.).
- 5) KALI records udeľuje objednávateľovi súhlas na zaznamenanie predvedeného umeleckého výkonu na audiovizuálny záznam za účelom jeho použitia sprístupnením prostredníctvom internetu (v službe YouTube, na sociálnych sieťach a i.) iba za účelom propagácie podujatia/koncertu organizovanom objednávateľom. Súhlas podľa predchádzajúcej vety udeľuje v časovo, vecne a územne neobmedzenom rozsahu. Nahrávku vyhotoví objednávateľ na vlastné náklady a vo vlastnej réžii. Tento súhlas sa vzťahuje aj na zvukovú a obrazovú reklamu objednávateľa pred vystúpením.
- 6) KALI records bude mať výhradné právo vyhotoviť si z vystúpenia audiovizuálny záznam vlastnou nahrávacou technikou a bude oprávnená takto vyhotovený audiovizuálny záznam výhradne používať a to všetkými známymi spôsobmi bez akéhokoľvek obmedzenia.
- 7) KALI records sa zaväzuje, že umelec zabezpečí autogramiádu spojenú s fotením pre fanúšikov v rozsahu 20 min..

VI. OSTATNÉ DOJEDNANIA

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade dôvodov hodných osobitného zreteľa a nepredvídaných okolností (úmrtie, dopravná nehoda) nevzniká ani jednej zo zmluvných strán nárok na odškodnenie druhej strany. Ak však z dôvodov vyššej moci (vis major), -záplavy, výnimočný stav, štátny smútok a podobne- a bez zavinenia objednávateľa nebude možné umelecký výkon zrealizovať a umelec sa so sprievodom už dostavil na miesto predvedenia umeleckého výkonu alebo sa na toto miesto konania už prepravoval, v takomto prípade má KALI records nárok na 100% z dohodnutej odmeny uvedenej v čl. III., bod 1. tejto zmluvy.
- 2) KALI records poskytne objednávateľovi v mene zastupovaného umelca súhlas na použitie podobizne, mena a priezviska pre účely propagácie vystúpenia podľa tejto zmluvy.
- 3) Obe zmluvné strany sa vzájomne zaviazali, že všetky podmienky dohodnuté v tejto zmluve budú splnené riadne a včas, inak strana, ktorá zmluvné podmienky nesplní alebo poruší, zodpovedá za vzniknutú škodu v celom rozsahu strane druhej.

VII. MLČANLIVOSŤ

Zmluvné strany súhlasia, že všetky informácie a skutočnosti, ktoré získali akýmkoľvek spôsobom o druhej Zmluvnej strane a jej činnosti pri uzavretí a plnení tejto Zmluvy, sa považujú za dôverné a majú charakter obchodného tajomstva. Zmluvné strany sa zaväzujú takéto informácie a skutočnosti neposkytnúť tretím osobám, ani týmto tretím osobám neumožniť ich sprístupnenie a nevyužiť na iný účel, ako na plnenie tejto Zmluvy. Dôverné informácie môžu byť poskytnuté alebo sprístupnené tretím osobám na základe písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, ktorý nebude bezdôvodne odoprený, ak o neho bude požiadané. Porušenie záväzku mlčanlivosti zakladá právo zmluvnej strany, voči ktorej bol záväzok mlčanlivosti porušený, na odstúpenie od tejto zmluvy. Tým nie je dotknutý nárok tejto zmluvnej strany na náhradu škody spôsobenej porušením záväzku mlčanlivosti.

VIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa

v súlade s §47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

- 2) Zmluvné strany berú na vedomie a súčasne vyjadrujú súhlas so zverejnením nájomnej zmluvy v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení so zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 3) Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania dojednaných záväzkov a nie je možné ju vypovedať. Od tejto zmluvy je možné odstúpiť v prípade vážneho porušenia povinností niektorou zo zmluvných strán, ktoré nebude napravené na základe písomnej výzvy ani v dodatočne poskytnutej lehote.
- 4) Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 5) Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 6) Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené v tejto Zmluve, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nevýhodných podmienok, že si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Semerove, 10.4.2025

Za Objednávateľa:

Za KALI records:

